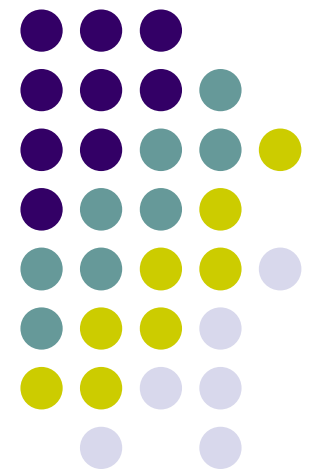
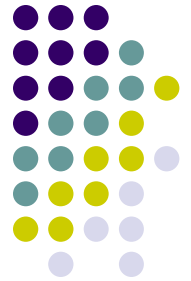


Les « séparatistes » canadiens valorisent
l'accommodement envers les minorités religieuses:
une exploration de la relation entre la séparation
de l'Église et l'État et les accommodements
raisonnables

Jack Jedwab
Association d'études canadiennes
Juin 2007



Les messages des accommodements, la séparation entre l'Église et l'État et l'égalité



Plusieurs croient que la meilleure façon d'éviter de répondre aux besoins des minorités religieuses est de séparer l'Église de l'État. Cependant, une telle séparation ne n'élimine pas le respect des droits fondamentaux incluant les provisions respectant la liberté de conscience. Cette distinction cruciale est importante car elle nous rappelle que la manière dont la question est comprise est plus complexe qu'il est souvent admis. En effet, les indications de notre enquête suggèrent que la nuance est "raisonnablement" bien comprise par la population. (voir les 2 dernières pages pour la question et échantillon).



Suite de la page 2

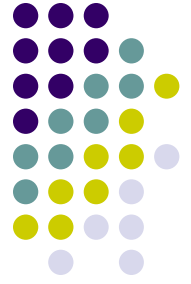
...ceux qui croient que l'accommodement des minorités religieuses est très important ont plus tendance à croire que la séparation de l'Église et l'État est très importante. (La séparation de l'Église et de l'État n'est pas toujours reliée au déclin de l'attachement religieux. Ceci est démontré au États-Unis, où l'identification et la pratique de la religion est très élevée malgré la séparation "institutionnelle" de la religion de l'État.

Pas une grande différence entre les Québécois et les autres Canadiens sur la séparation de l'Église et de l'État



| ... séparation de l'Église et de l'État | Total | Québec | ROC |
|---|-------|--------|------|
| Total absolu : | 1501 | 400 | 1101 |
| IMPORTANT | 68% | 63% | 70% |
| ... Very important | 41% | 36% | 42% |
| ... Somewhat important | 27% | 27% | 28% |
| NOT IMPORTANT | 26% | 36% | 23% |
| ... Not very important | 17% | 27% | 14% |
| ... Not important at all | 8% | 9% | 8% |
| Don't know / Refusal | 6% | 1% | 8% |

Le reste du Canada est plus conciliant en ce qui a trait aux minorités ethniques et religieuses

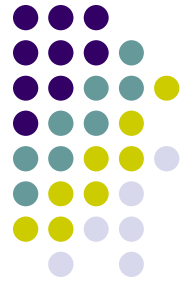


QC1I

... Reasonably Accommodating Ethnic and Religious Minorities

| | Total | Qué- bec | ROC |
|-----------------------------|--------------|---------------------|------------|
| Total absolu : | 1501 | 400 | 1101 |
| IMPORTANT | 74% | 61% | 78% |
| ... Very important | 31% | 28% | 33% |
| ... Somewhat important | 42% | 33% | 45% |
| NOT IMPORTANT | 23% | 37% | 18% |
| ... Not very important | 15% | 24% | 12% |
| ... Not important at all | 8% | 13% | 6% |
| Don't know / Refusal | 4% | 3% | 4% |

Les jeunes Canadiens sont plus conciliants

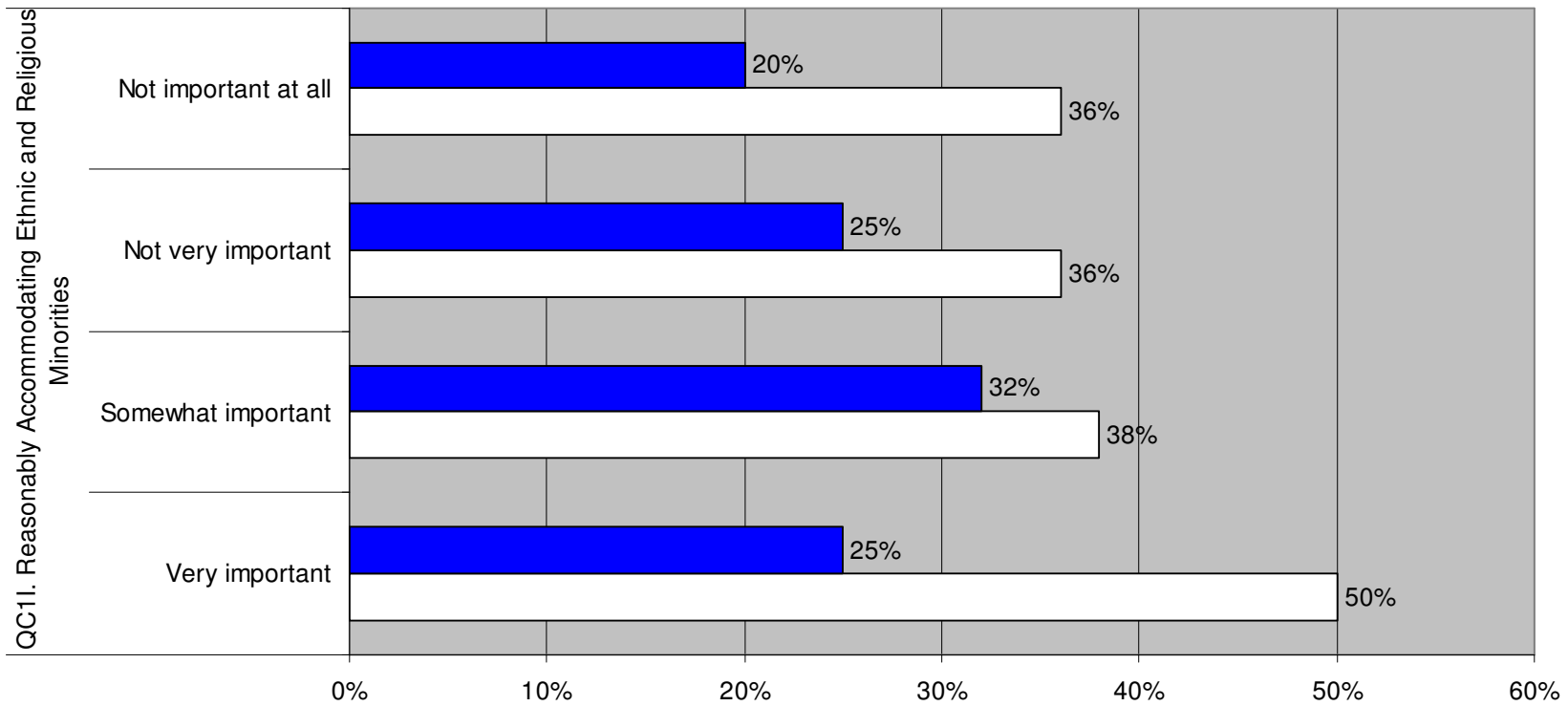


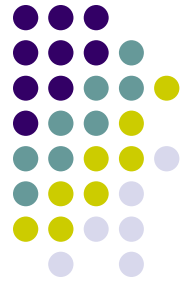
... Reasonably Accommodating
Ethnic and Religious
Minorities

| BB1 | AGE | | | | | |
|--------------------------|------------|-------|------------|------------|------------|------------|
| | 18-24 | 25-34 | 35-44 | 45-54 | 55-64 | 65 + |
| Total absolu : | 103 | 230 | 299 | 335 | 267 | 267 |
| IMPORTANT | 84% | 75% | 78% | 68% | 73% | 66% |
| ... Very important | 41% | 35% | 28% | 32% | 32% | 25% |
| ... Somewhat important | 43% | 40% | 51% | 36% | 41% | 41% |
| NOT IMPORTANT | 15% | 22% | 20% | 29% | 24% | 25% |
| ... Not very important | 12% | 16% | 14% | 19% | 12% | 15% |
| ... Not important at all | 3% | 6% | 6% | 10% | 12% | 10% |
| Don't know / Refusal | 2% | 3% | 2% | 3% | 3% | 9% |

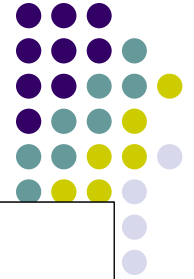
Les accomodements raisonnables envers les minorités ethniques et religieuses et la séparation de l'Église et de l'État

□ Separation of Church and State Very important ■ Separation of Church and State Somewhat important



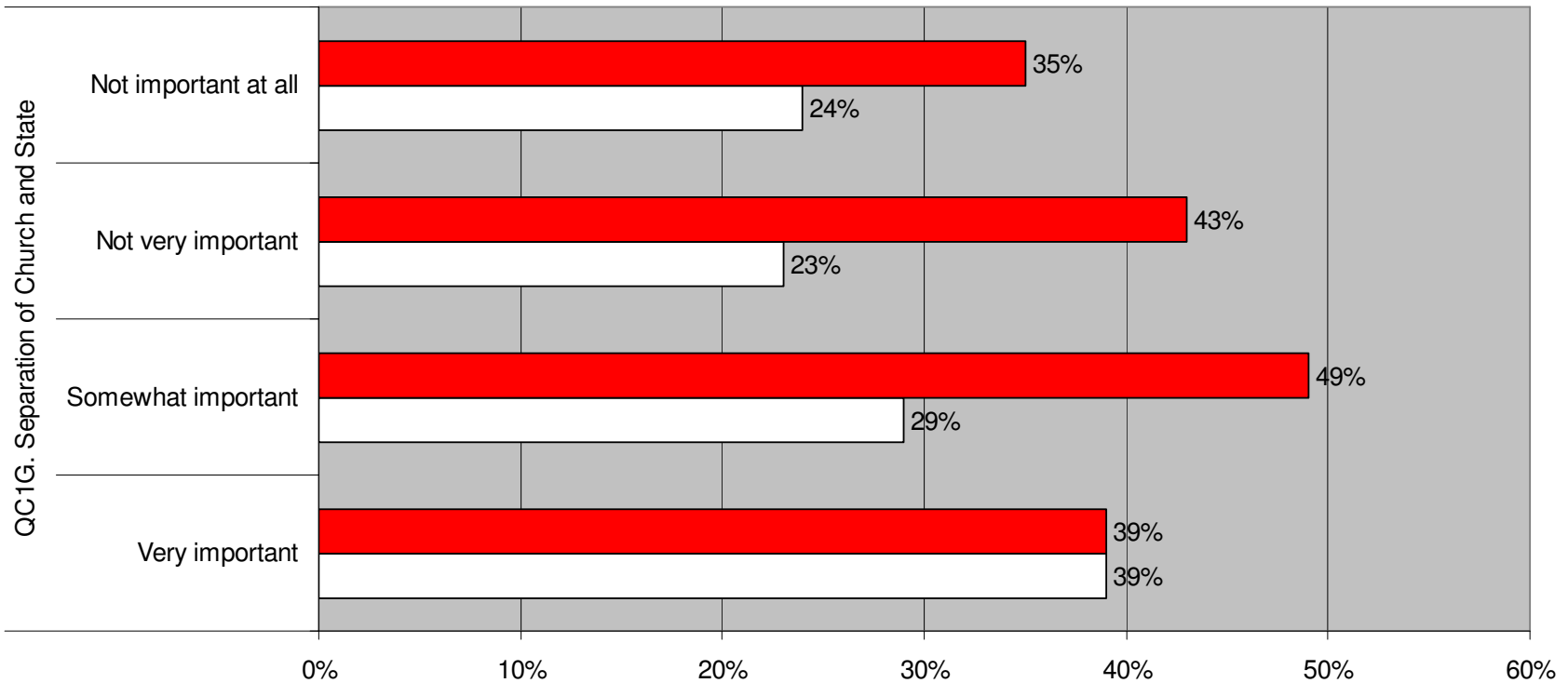


Il semblerait qu'il y a une convergence dans une gamme d'attitudes impliquant le respect des droits individuels. Il est probable de voir la séparation de l'Église et de l'État en tant que plus compatible avec le support des provisions pour l'égalité dans la Charte incluant la liberté de conscience. Ceux qui opposent les accommodements sont moins portés à supporter de telles provisions.



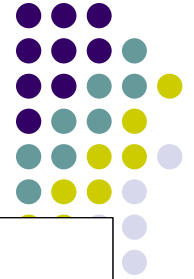
La séparation de l'Église et de l'État et les accommodement envers les minorités religieuses et minoritaires

■ Reasonably Accommodating Ethnic and Religious Minorities Somewhat important
□ Reasonably Accommodating Ethnic and Religious Minorities Very important



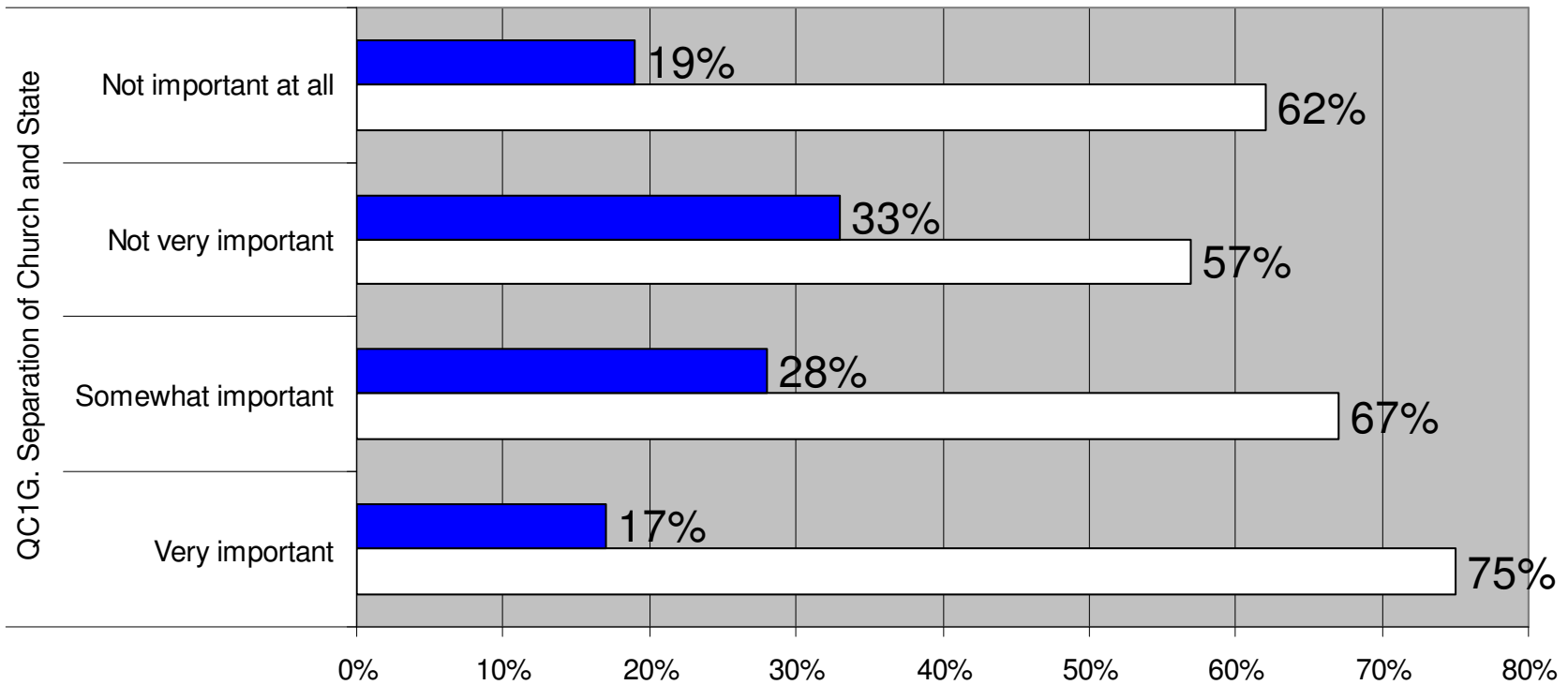


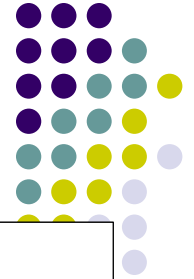
Ceux qui croient que la séparation de l'Église et de l'État est très importante sont plus portés à croire que la Charte des droits et libertés est très importante.



L'importance de la Charte et la séparation de l'Église et de l'État

■ The Canadian Charter of Rights and Freedoms Somewhat important
□ The Canadian Charter of Rights and Freedoms Very important

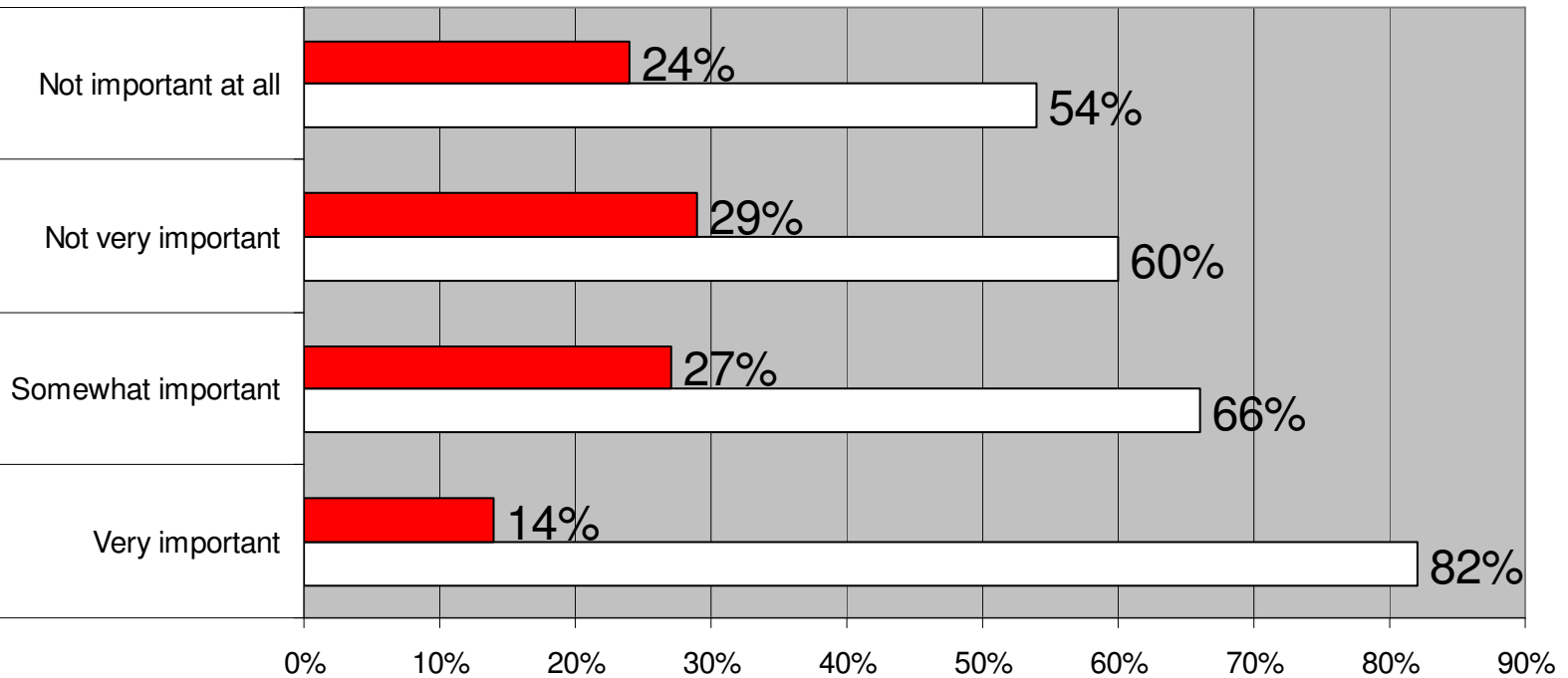


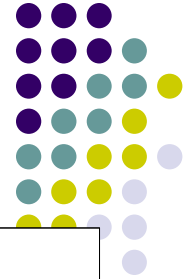


L'importance de la Charte et les accommodements raisonnables envers les minorités ethniques et religieuses

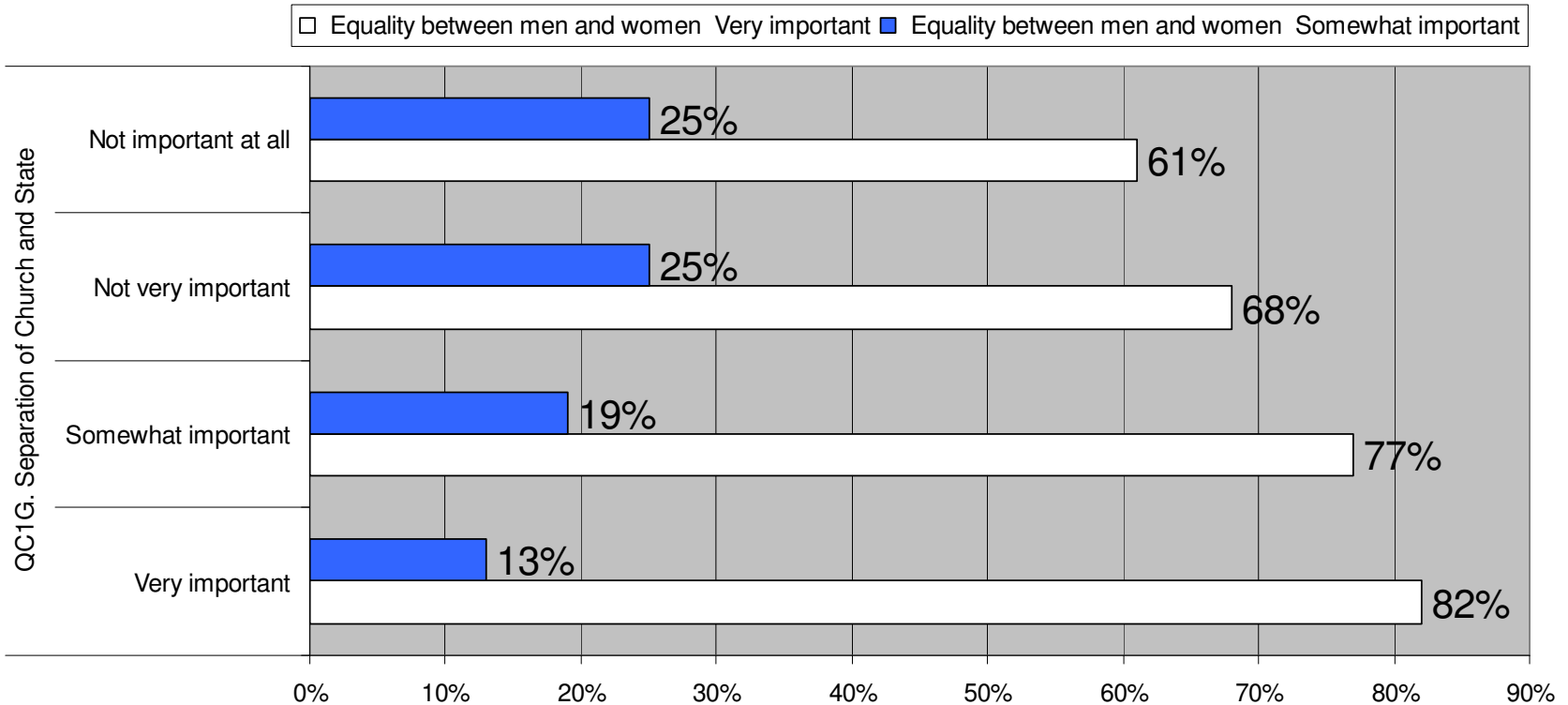
■ The Canadian Charter of Rights and Freedoms Somewhat important
□ The Canadian Charter of Rights and Freedoms Very important

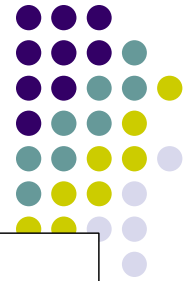
QC11. Reasonably Accommodating Ethnic and Religious Minorities





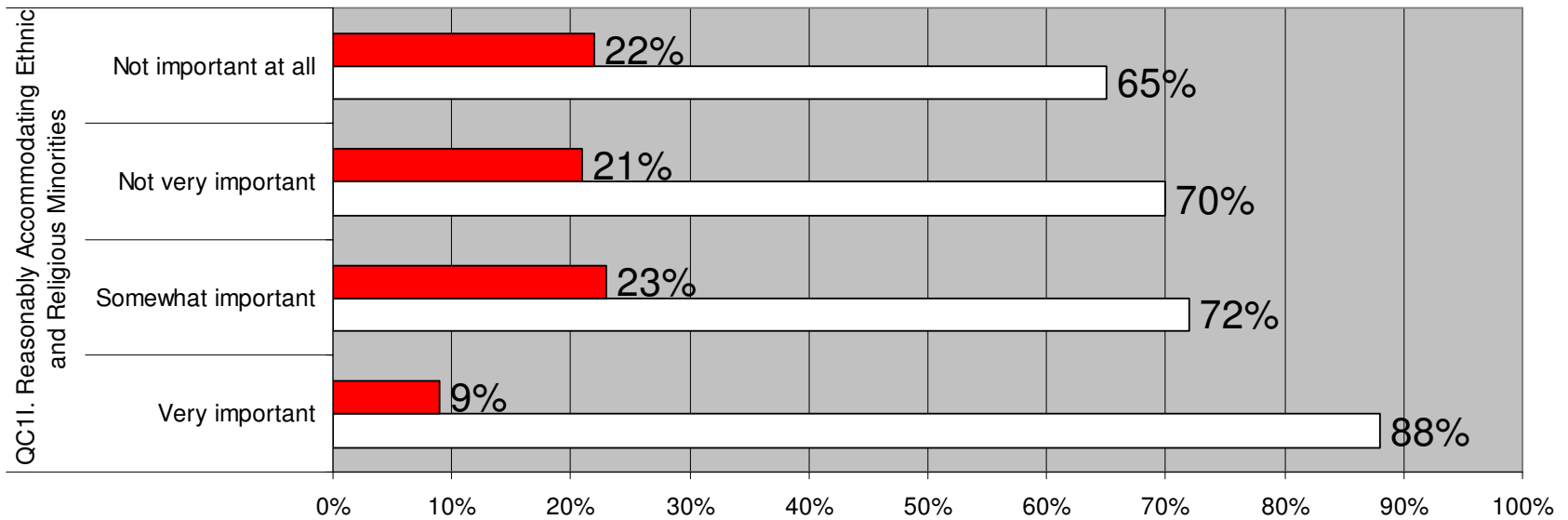
Ceux qui croient que la séparation de l'Église et de l'État est très importante sont plus portés à croire que l'égalité entre les femmes et les hommes est très importante

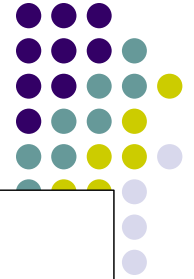




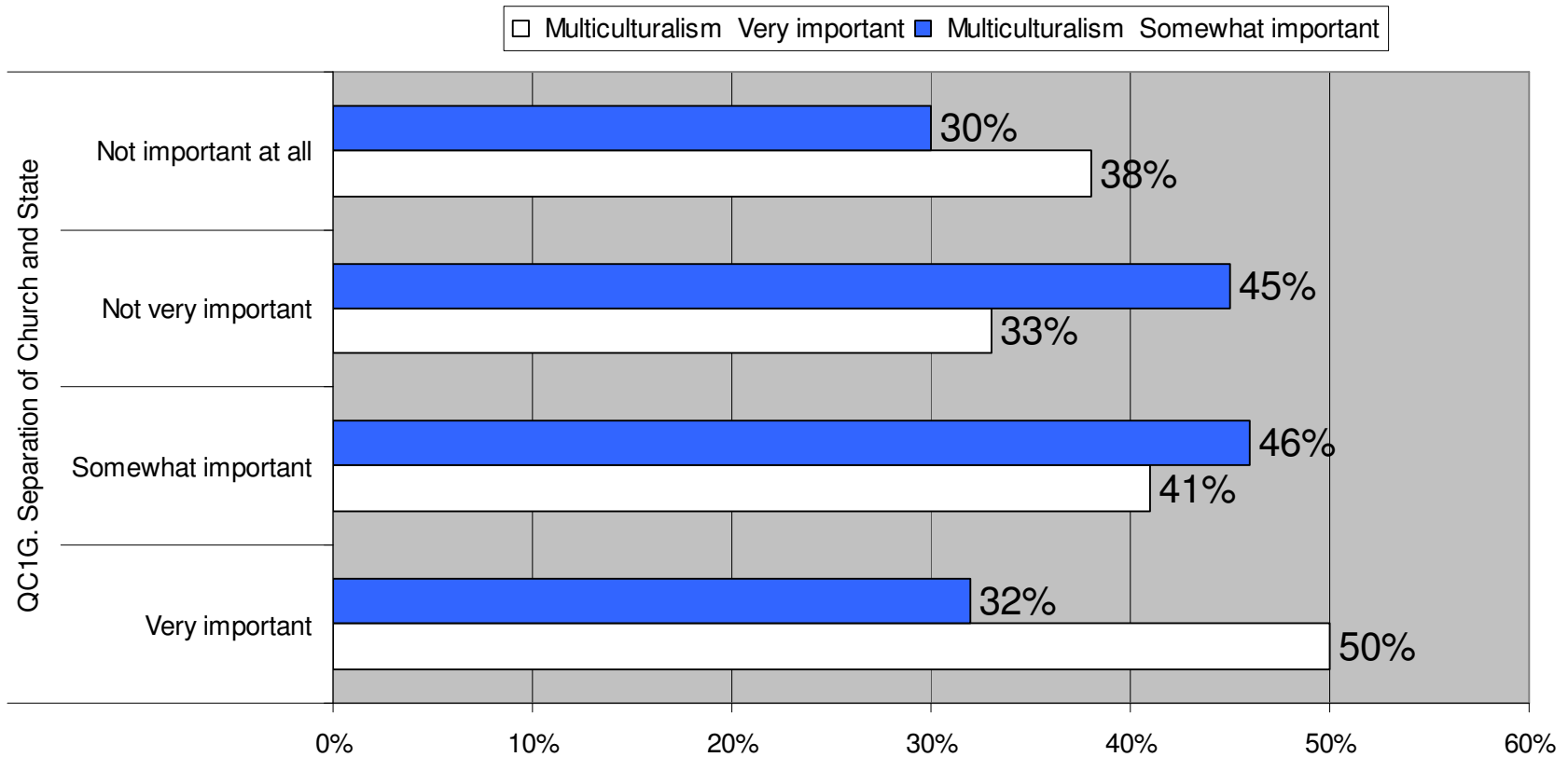
Ceux qui croient que les accommodements raisonnables envers les minorités ethniques et religieuses sont très importants ont plus tendance à penser que l'égalité entre les femmes et les hommes est très importante.

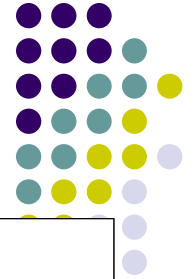
□ Equality between men and women Very important ■ Equality between men and women Somewhat important



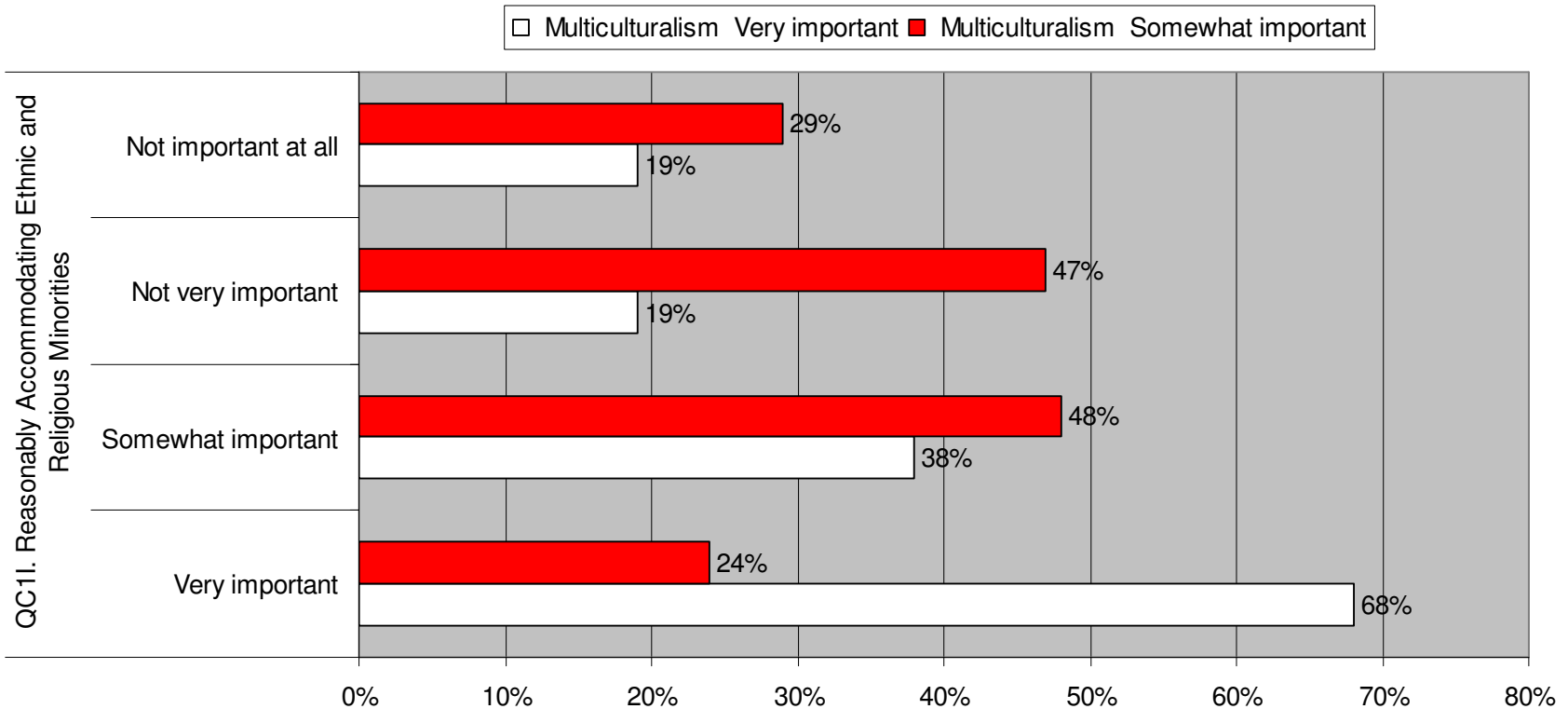


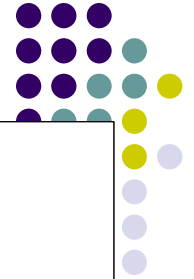
Ceux qui croient que la séparation de l'Église et de l'État est très importante sont plus portés à croire que le multiculturalisme est très important





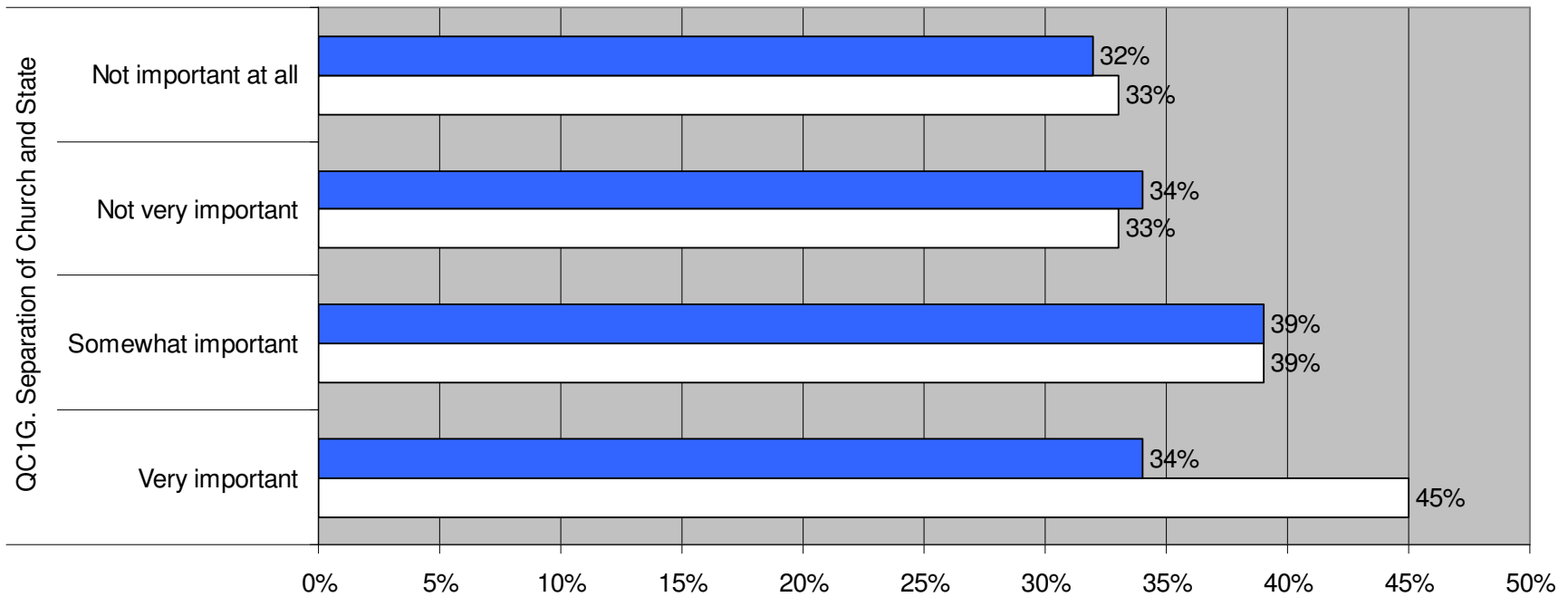
Ceux qui croient que les accommodements raisonnables envers les minorités ethniques et religieuses sont très importants sont plus portés à croire que le multiculturalisme est très important





Ceux qui croient que la séparation entre l'Église et l'État est très importante sont plus portés à croire que l'égalité entre le français et l'anglais au Canada est très importante

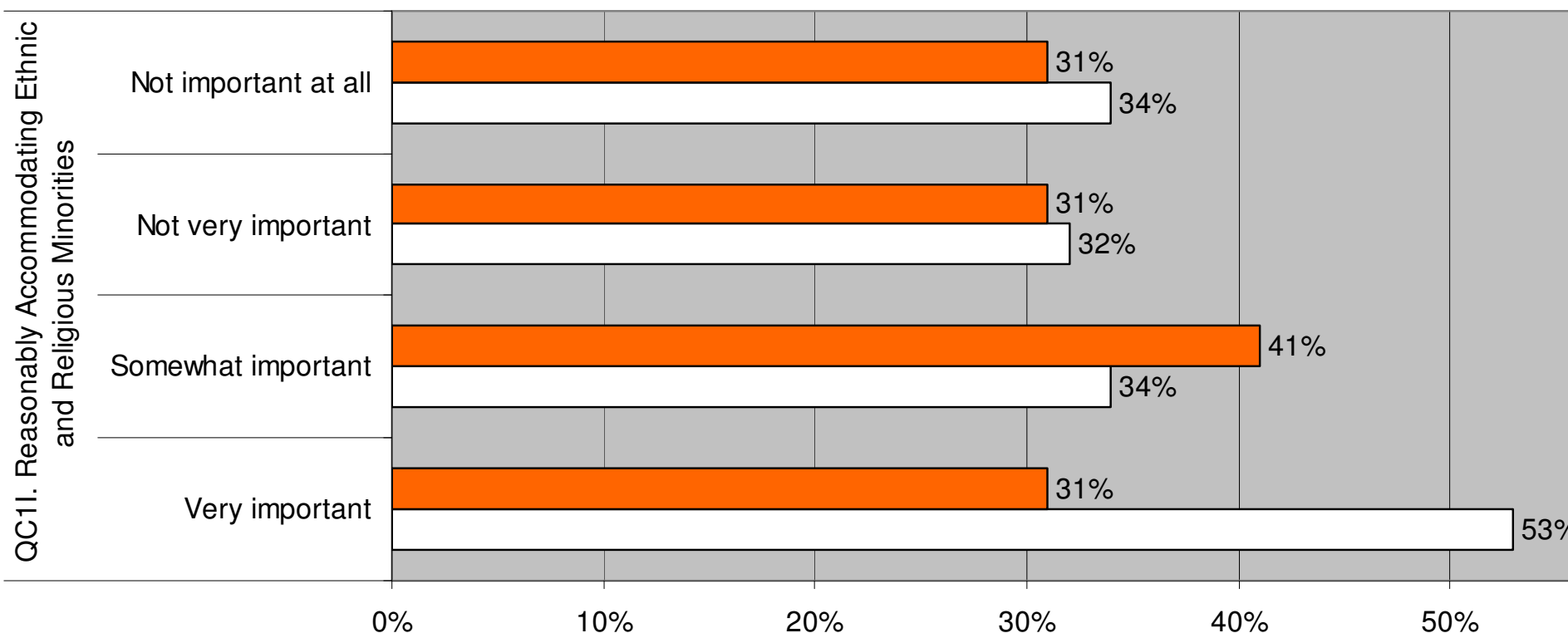
■ Equality between the English and French Languages in Canada Somewhat important
□ Equality between the English and French Languages in Canada Very important





Ceux qui croient que les accommodement raisonnables envers les minorités ethniques et religieuses sont très importants sont plus portés à croire que l'égalité entre le français et l'anglais au Canada est très importante

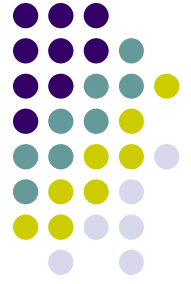
■ Equality between the English and French Languages in Canada Somewhat important
□ Equality between the English and French Languages in Canada Very important



Échantillon



Enquête de Léger Marketing effectuée avec 1500 adultes canadiens entre le 3 et le 12 avril 2007. Un échantillon de cette taille mène à une marge d'erreur de maximum **± 2.6%**, 19 fois sur 20. Pour assurer un échantillon représentatif de la population canadienne, les données furent évaluées par âge, sexe, région et langue selon les dernières informations de Statistiques Canada.



Question: Il y a eu beaucoup de débat concernant le besoin de définir ce qui reflète les valeurs partagées des Canadiens. Pensez-vous que les questions et symboles suivants sont très importants, quelque peu importants, pas très importants ou pas importants du tout?